

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No bolla cons Liefererschein-Nr 52585887	Num spediz Sendungs-Nr 51330389	GiornoSped Versandtag 2026-03-25
Cod cl Kunden-Nr 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr 91000733	Pagina Seite 1
Ns rif Unsere Zeichen AB/HZA-OSC	Tel int Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

50/11106156

Condit consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No pos Pos -Nr	No art / Sach-Nr Nr -Var / Var-Nr	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr Breve descriz art / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolln - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA. IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0312741 Bolla 52585887 Magazzino 4060/5061 N ordine cliente 550004684801 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240320		
0010	Nr-art-clie	M0155854 301088250-4350-10 301-088-250 F-635484.14.KL-CO1-H84#S COM-Code PI Paese origine PORTOGALLO	3456	
	Charge	0119880631	d1 cul 1152#	688352404 001
	Charge	0119880631	d1 cul 1152#	688352405 002
	Charge	0119880631	d1 cul 1152#	688352406 003
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz clienti	
	3 P-38-A0806 Lld SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	96 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-520945	
	3 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-500086	
	Lista pacchi per spediz.		Nr.espresso	
	Nrsped/Index	Kolln	PesoL. tara	
MW PAL		806 X 606 X 771 mm		
	51330389-001	688352404	413,0	29,4 340476436883524047
	51330389-002	688352405	413,0	29,4 340476436883524054
	51330389-003	688352406	413,0	29,4 340476436883524061
	Somma per spediz	51330389 3 colln	1239,0 88,2	1,130 m3

KUEHN+KAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP52585887

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11 18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No bolla cons Lieferschein-Nr 52585887	Num spediz Sendungs-Nr 51330389	GiornoSped Versandtag 2026-03-25
Cod cl Kunden-Nr 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr 91000733	Pagina Seite 2
Ns rif Unsere Zeichen AB/HZA-OSC	Tel int Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S p.A
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I + F. Schweitzer GmbH + Co 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No pos Pos -Nr	No art / Sach-Nr Nr -Var / Var-Nr	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr Breve descriz art / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
-------------------	--------------------------------------	---	------------------	-----------------------------

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:18



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 25 03 2026

Seite 1 von 2

Sendung-Nr 26-003593 vom 24 03 2026

26-003593

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cetransportest soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT SpA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28 03 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25 03 2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52584026	1	COLLI	Getriebeteile	14 949	73,58
2	52584140	1	COLLI			
3	52584216	1	COLLI			
4	52584253	1	COLLI			
5	52584300	1	COLLI			
6	52585885	10	COLLI			
7	52585886	1	COLLI			
8	52585887	3	COLLI			
9	52585888	1	COLLI			
10	52585889	2	COLLI			
11	52585894	3	COLLI			
12	52592893	5	COLLI			
13	52592897	4	COLLI			
14	52592933	11	COLLI			
15	52593164	1	COLLI			
16	52593168	1	COLLI			
17	52593170	1	COLLI			
18	52593171	1	COLLI			
19	52593186	1	COLLI			
20	52593188	3	COLLI			
21	52593194	2	COLLI			
22	52593197	7	COLLI			
23	52593201	10	COLLI			
24	52593308	4	COLLI			
25	52593812 - 52607817	8	COLLI			
26	52593832	1	COLLI			
27	52594955	5	COLLI			
28	52607913	1	COLLI			
29	52609571	5	COLLI			
Summe Total		96,00	COLLI			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
28 MAR 2026
14 949,00
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"